**Professional Writer and Translator**

I have a great interest in writing articles on various topics. I have experience writing about sports and history and plenty of other subjects. I am a very curious person who constantly enjoys learning new things. I am very good for working under pressure with deadlines for the delivery of articles. I have also experience in translation. I have translated texts and documents from English to French about various subjects. Finally, I have great listening skills and I like a job who is well done.

**PROFESSIONAL EXPERIENCE:**

**Continuité Magazine (Québec City, February 2018-May 2018)**

**Writer**

* Write the New and Publications section of the Spring 2018 issue.
* Interview a stonemason.
* Write an article for the website of the magazine about the profession of a stonemason.

**Translator for Traductions Alain Gélinas Inc. (October 2018-Present)**

* Translate documents and texts from English to French about various subjects

**Café-bistro au Bonnet d’Âne (Québec City, April 2018)**

**Writer**

* Writing the website

**Biendit (Québec City, January 2018)**

**Translator and writer**

* Translate a resume from English to French.
* Write the resume in order to make it more adapted to the Quebec reality.

**Laval University (Québec City, January 2017-May 2017)**

**Practical works in the course "Rédaction administrative"**

* Learn to write emails for a professional context.
* Write a report of recommendations on the interest of snacks for children.

**Laval University (Québec City, January 2017- April 2017)**

**Linguistic reviewer for the course "Réécriture et révision" and for La Quête magazine**

* Review articles for La Quête magazine on voluntary simplicity and the place of women in the workplace.

**Laval University (Québec City, September 2016-December 2016)**

**Advertising creation project for Laval University Coop Roue-Libre as part of the course "Textes de promotion"**

* Design a poster and a slogan.
* Proceed to the rewriting of the website of Coop Roue-Libre.
* Proceed to the writing of a report of recommendations.
* Design an advertorial for the needs of the client.
* Present the entire project to the client.

**Laval University (Québec City, October 2015)**

**Journalist for L’Exemplaire, a media school journal for journalism students at Laval University**

* Interview the coach of Laval Rouge et Or Volleyball team.
* Proceed with writing the news according to a publication in a magazine or newspaper.

**Laval University (Québec City, January 2015-May 2015)**

**Writer for the course "Étapes d’édition et de production" for the street magazine La Quête**

* Search information.
* Write an article about the history of technology.
* Perform linguistic revision of the article.
* Make the editing for the magazine.

**The Sportster (Remote, May 2018-December 2018)**

**Writer for The Sportster**

* Write articles on sports

**EDUCATION:**

**Bachelor of Arts: French and Professional Writing (2014 to 2018)**

Laval University, Québec City, Canada

**Diplôme d’Études collégiales en Sciences Humaines [Science Certificat] (2011 to 2014)**

CÉGEP (College) Beauce-Appalaches, Sainte-Marie, Canada

**Bachelor in Translation (since 2019-)**

Université du Québec à Trois-Rivières

**SKILLS:**

* Writing
* Translating
* Active learning
* Communications and medias
* Speaking
* Active listening
* Reading comprehension
* Language: Native French, fluent English.
* Computers: Word, PowerPoint, Excel, Trados.

**ADDITIONAL INFORMATION:**

* Canadian Citizen